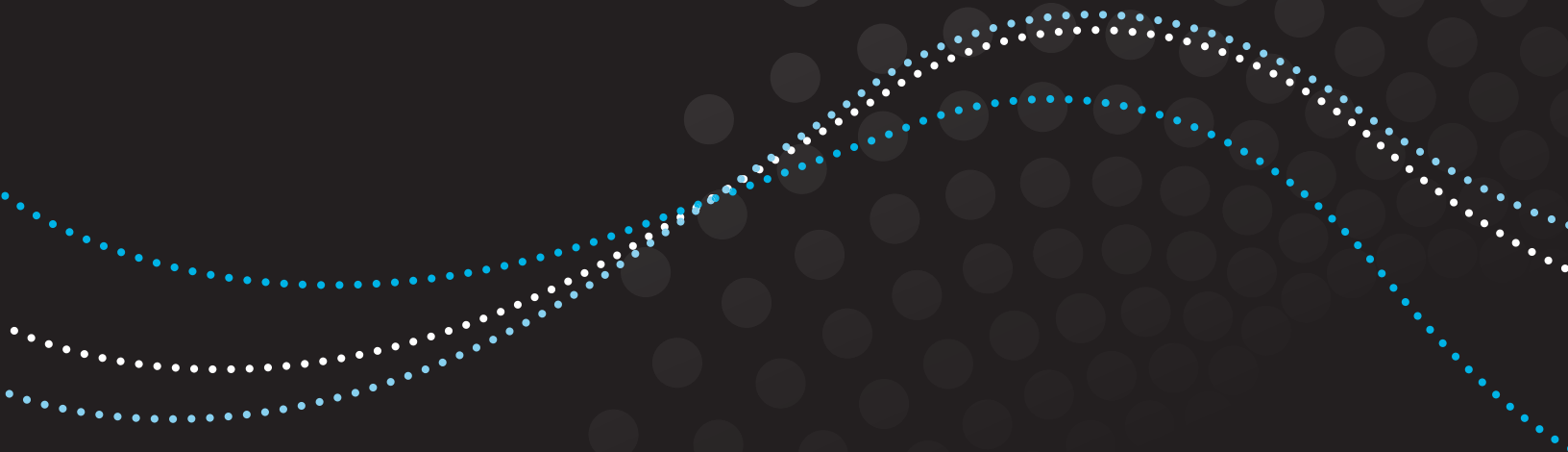




用户手册



## 安全重要说明



此图标表示‘小心’。使用电器时，务必遵循包括以下内容在内的基本预防措施：



此图标表示‘请在使用此设备前阅读全部说明’。

**IPX4** IPX4 是水分渗入的预防等级。

### 警告：

1. 请仅按照此手册中描述的方式使用 Rainbow 及其附件和配件。请仅使用生产商推荐的附件。
2. 为了降低触电风险，请仅在室内使用此电器。
3. 请勿使用此电器清空任何燃烧或冒烟的物体，例如香烟、火柴或余烬。请勿使用此电器清空可燃或易燃液体（例如汽油），或在该类液体可能出现的地点使用此电器。
4. 将 Rainbow 作为真空吸尘器使用时，请勿在 Rainbow 接入电源的情况下离开现场。不使用时请将插头从插座拔出。为了避免因移动组件造成伤害，请在清洁、维护、维修或连接其他 Rainbow 附件之前拔出插头。
5. 从插座拔出插头前请先关闭 Rainbow。
6. 请勿通过拉扯电源线拔出插头。拔插头时，请抓住插头而不是电源线。
7. 请勿湿手操作 Rainbow 或插头。
8. 请勿通过电源线拉动或搬动此电器、将电源线用作把手、用门挤压电源线或围绕锐边拉动电源线。请勿让 Rainbow 压住电源线运行。请勿让电源线靠近受热面。
9. 请勿使用破损的电源线或插头。如果电源线破损，为了避免危险，请务必让生产商、服务代理或具有同等资质的人员更换电源线。如果电器无法正常工作、坠地、损坏、被带出户外或落入水中，请将其送回维修中心。
10. 请勿将任何物体插入 Rainbow 机体上的开口。请勿在任何开口被堵住时使用电器；请及时清理开口处的灰尘、布屑、毛发和任何其他可能阻塞气流的物体材料。
11. 请勿使毛发、宽松服饰、手指和身体的任何部分靠近开口和移动组件。
12. 清洁楼梯时请加倍小心。
13. 使用或清洁过程中，请勿将 Rainbow 或软管浸入水或其他液体中。为了降低触电风险，请勿在潮湿表面使用任何机动吸嘴 -- 仅在通过正常、经许可清理程序打湿的地毯上使用。
14. 为了降低由内部元件损坏带来的火灾和触电风险，请仅使用与此电器配套的 Rainbow 清洁产品。
15. 软管包括电线和连接组件。为了降低触电风险，软管上有破损、割口、漏孔时请勿使用。避免清空尖锐物体。为了降低触电风险，请勿使用或尝试修理破损软管，或使用任何其他类型的软管作为更换件。维修湿吸电动软管须要了解其结构，并且在维修过程中须极度小心。湿吸电动软管的维修应由具备资质的维修人员负责执行。
16. 应定期检查软管是否有明显的质量劣化，例如磨损、裂痕、断口和其他磨损或损坏。
17. 软管仅可用于室内家用地毯清洁，且仅可与生产商推荐的清洁剂搭配使用。

18. Rainbow 采用双层绝缘结构。双层绝缘电器标有以下一个或多个标记：标语“双层绝缘”或“双重绝缘”，或双层绝缘图标（由外而内两个正方形）。在双重绝缘电器中，由两个绝缘系统代替接地装置。双重绝缘电器不提供接地机制，且不应提供接地方法。维修双重绝缘电器须要了解其结构，在维修过程中须极度小心，维修应由具备资质的人员负责执行。双重绝缘电器的更换件必须与其更换的元件相同。
19. 在连接或断开软管或任何机动吸嘴之前，务必先关闭 Rainbow。
20. 请勿在未安装过滤片的情况下使用此设备。
21. Rainbow 配有一个联锁开关，其位于水盆隔板区，可以防止电器在水盆未正确安装和锁住的时候运行。请重视并不要破坏联锁系统。
22. 请勿将 Rainbow 的插头插入白炽灯具插座，或与延长电线搭配使用。请勿与便携式变压器或电压转换器共同使用。请勿使用此电器清理可燃或易燃液体（例如汽油），或在该类液体可能出现的其他地方使用此电器。
23. 为了降低触电风险，Rainbow 配有一个极性插头（一个插头片比另一个宽）。此插头只能单向插入极性插座。如果插头无法插入插座，请转换插头方向。如果插头仍然无法插入插座，请联系具备资质的电工帮助您安装正确的插座。请勿以任何方式更换插头。
24. 8 岁及以上儿童和具有身体、感官或精神缺陷或缺乏经验和知识的人在获得 Rainbow 的安全使用监管或说明并理解涉及的危险后，可以使用 Rainbow。儿童应在成人监督下使用 Rainbow，以确保他们不会将其当作玩具。儿童应在成人监督下进行电器的清洁和维护。

## 双重绝缘电器的维修

在双重绝缘电器中，由两个绝缘系统代替接地装置。双重绝缘电器不提供且不应提供接地方法。维修双重绝缘电器须要了解其结构，在维修过程中须极度小心，维修应由具备资质的 Rainbow 维修人员负责执行。双重绝缘电器的更换件必须与其更换的元件相同。双重绝缘电器标有标语“双层绝缘”或“双重绝缘”。该图标（由外而内两个正方形）也可能标在电器上。除了清洁以外的任何维修都由 Rainbow 授权经销商或维修中心负责执行。



请保存好这些说明

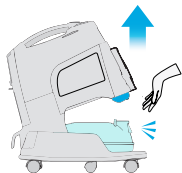
RAINBOW 仅用于家庭清洁用途。  
请仅按照此用户手册中说明的方式使用 RAINBOW。

# 快速入门指南

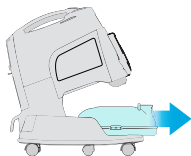
只需几个快速步骤，即可完成 Rainbow 的组装，并可立即用于清洁。

请访问 [rainbowsystem.com](http://rainbowsystem.com) 观看视频教程。

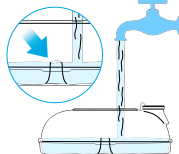
1



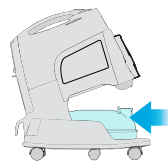
2



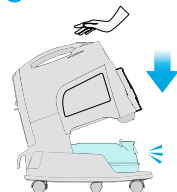
3



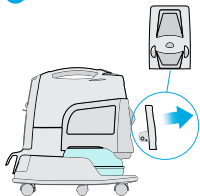
4



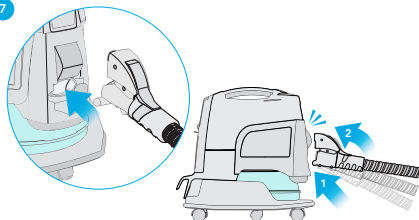
5



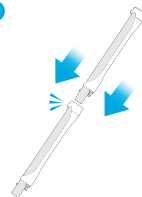
6



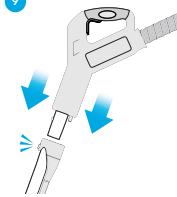
7



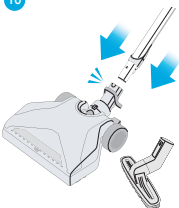
8



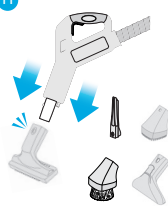
9



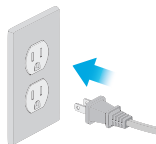
10



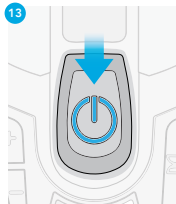
11



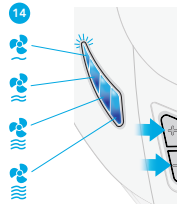
12



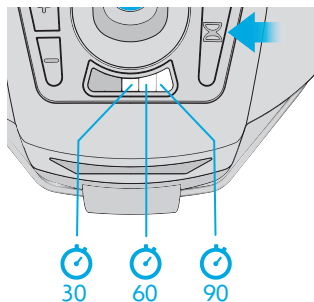
13




14




## 空气净化模式



### 空气净化器定时器

按下定时器按钮  以选择 30、60 或 90 分钟的空气净化器设置。

再次按下定时器按钮  以再次关闭定时器模式。

## 清新干净的空气...

Rainbow 不仅能清洁您的地板和家具，还能净化空气！只需将水添加到水盆中，将 Rainbow 放置于房间中心，并以低速模式运行。Rainbow 仅用一盆水就能去除空气中的臭味、粉尘和其他颗粒。

## 除臭...

请使用 Rainbow 空气清新剂\*。在使用 Rainbow 前，只需将一瓶盖 Rainbow 空气清新剂添加到水盆的水中。当您打扫卫生时，Rainbow 会快速循环和清新整个区域中的空气，去除令人讨厌的屋内众多臭味。

## 增香...

请使用 Rainbow 芳香剂\*。将几滴任何一种 Rainbow 芳香剂添加到水盆的水中。将 Rainbow 放置于房间中心，以低速模式运行。几分钟后，您的房屋中将溢满令人愉悦的芬芳。

\*作为一款可选配件提供。关于更多信息，请联系 Rainbow 授权经销商。



Independently Tested.  
Consumer Trusted.

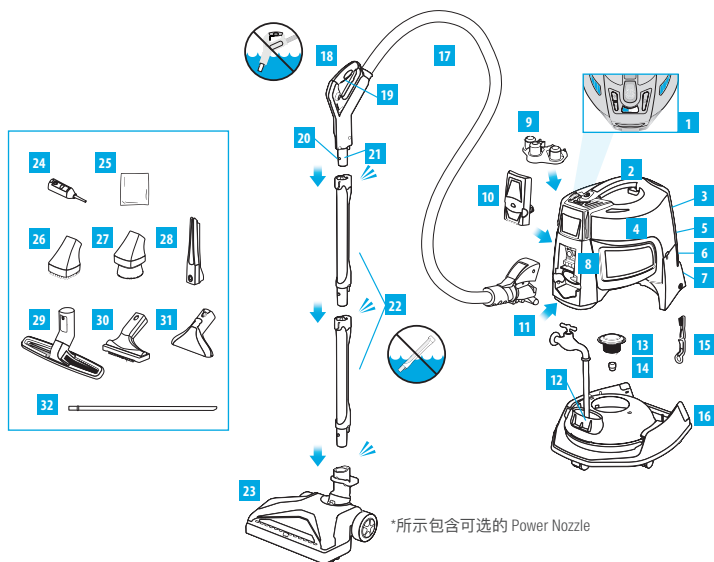
Rainbow® 净化系统为您的家庭环境提供 经认证的空气净化服务 Association of Home Appliance Manufacturers (AHAM) 认证: Rainbow 是一款合格的空气净化器，专门用于吸收降低室内空气质量的空气污染物。



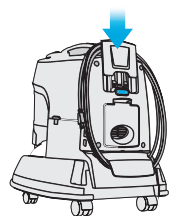
Rainbow® SRX™ 是经美国哮喘及过敏基金会 Asthma and Allergy Foundation of America\* 认证为 **asthma & allergy friendly™** 的产品。

\*Asthma & allergy friendly® 及 asthma & allergy friendly® logo 是 Allergy Standards LTD 的认证标志和商标。Asthma and Allergy Foundation of America 为 AAFA 注册商标。

## 熟悉 Rainbow® 的结构



1. 控制面板
2. 把手
3. 绕线器
4. 电源装置
5. 排气孔板
6. 排气开口
7. HEPA 中和池
8. 进气开口
9. 附件盒
10. 气流适配器
11. 垂直释放按钮
12. 水盆
13. 分离器
14. 分离器螺母
15. 分离器扳手
16. 车架
17. 电动软管
18. 软管把手
19. 软管把手扳机
20. 软管把手释放按钮
21. 软管把手直管
22. 清洁直管
23. Power Nozzle\*
24. 狭窄空间清洁器和充气机工具
25. 坐垫袋
26. 宠物清洁工具
27. 除尘刷
28. 缝隙清洁工具
29. 地板和墙壁刷
30. 室内装饰清洁工具
31. 湿吸/吸尘头
32. 冰箱盘管清洁器



### 电源线存储

按下按钮，使用嵌入式绕线器。按照图片说明缠绕电源线。如须取下电源线，请向下推滑动式绕线器装置。

如须购买配件或更换件，请联系 Rainbow 授权经销商。

## 全面的家庭清洁方案

Rainbow 配有种类齐全的清洁工具，功能强大，用途多样化，可实际清洁家庭内的任何脏物。

配件	家具	坐垫缝隙	窗户清理	楼梯	裸露的地板	铺地毯的地板和毛毯	墙壁	偏僻角落	喷渍和污渍	宠物
除尘刷	✓		✓							
室内装饰清洁工具	✓		✓	✓		✓				
缝隙清洁工具	✓	✓		✓				✓		
地板和墙壁刷				✓	✓		✓			
充气机/狭窄空间清洁器		✓						✓		
湿吸/吸尘头						✓			✓	
宠物清洁工具										✓

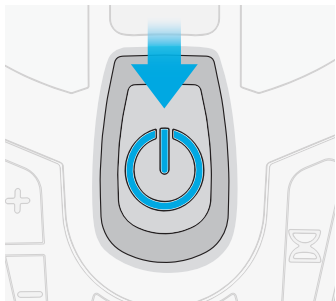


**警告：**软管包括电线和连接组件。为了降低触电风险：请勿将软管浸入水中。请勿使用或擅自维修破损的软管。请仅在依照清理过程打湿的地毯上使用软管。

**小心：**清洁编织物之前务必先清洁附件。为了避免在易损表面上造成磨损，请保持除尘刷毛清洁。

**小心：**请勿使用附件清洁平板电视或电脑屏幕。

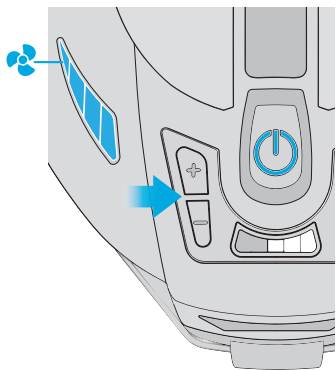
## 用指尖控制电源开关



### 电源开关

如须为设备通电，请按下主电源按钮。Rainbow 启动时始终为高速模式。

如须为设备断电，请按下主电源按钮。

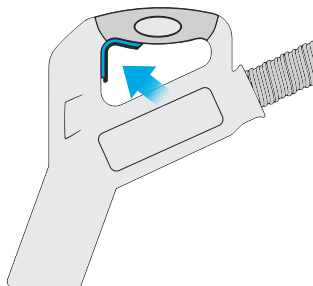
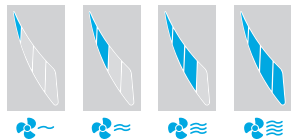


### 4 级气流控制面板

- 按下按钮，提高风扇速度
- 按下按钮，降低风扇速度

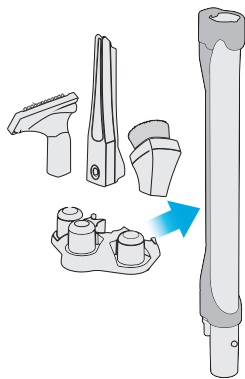
### 气流指示灯

风扇速度等级：



### 把手扳机

使用可选的 Power Nozzle、RainbowMate、RainJet、MiniJet 或 AquaMate 时，请向上拉扳机，启动电动软管。



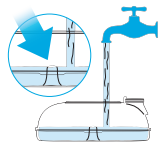
### 附件盒

当您在房间之间穿梭打扫时，请使用便利的机载附件盒携带最常用的工具。将壳体前部滑入两侧切口，安装到 Rainbow 机体前部上。向下按压，使其锁定到位。将附件滑入附件盒上的柱体，以便存放。也可以将附件盒安装到直管上。



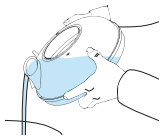
## 正确的使用方式和护理方式

遵循基本的护理例程有助于确保您享受 Rainbow 清洁系统的常年无故障服务。忽视下方全部或部分指导说明可能导致清洁效率下降并产生潜在的不必要维修费用。



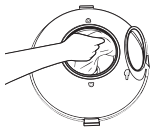
### 水变脏时请更换...

一盆水的清洁使用时间不能太长。清洁时请检查水况，如果水因为布屑和污物而过于粘稠，请清空水盆并加入新鲜干净的水。正确的水位高度是水盆中央的柱体顶端。

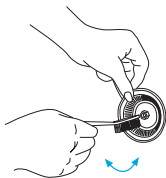


### 务必清空并清洁水盆...

使用 Rainbow 后，请立即拆下水盆，通过吸气开口将污水排干。污水排干后，水盆底部会沉积较重的颗粒物。污水排干后，请立即清除并处理较重的残渣。然后用肥皂和清水清洗水盆。充分漂洗并干燥。如果水盆存放在 Rainbow 装置内，则装置必须保持处于‘打开’状态，以便零件充分干燥。



**⚠️ 小心：**每一次完成清洁工作后，务必请将水盆拆下、清空并洗净。这有助于避免水盆内产生臭味、滋生细菌和病菌以及形成水垢。仅允许手洗。不可使用洗碗机清洗。



### 清洁分离器...

为实现最佳性能，请经常拆下并清洗分离器。如必要，请使用提供的 Rainbow 分离器刷，或使用提供的扳手松开螺母。请使用 Rainbow 分离器刷，应用肥皂和清水从内到外清洁分离器。请清洁并干燥分离器下方的法兰。清洁后，请立即干燥并更换分离器。手动拧紧分离器螺母。请勿将分离器强制插入螺纹轴。

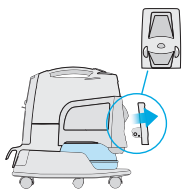
**⚠️ 警告：**清洁分离器后，务必立即予以更换（仅允许手动拧紧）。请勿在未安装分离器的情况下运行 Rainbow。



### 清理软管内的堵塞物...

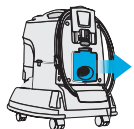
如果您在使用软管时发现气流变弱，则软管可能已发生堵塞。如须清理堵塞物，请关闭 Rainbow，断开电源。然后，拆下 Rainbow 背部的排气孔门。将软管联轴器连接至排气开口，确保其完全锁定到位。将软管把手直管插入 Rainbow 前部上的吸气开口。启动 Rainbow，轻轻摇晃软管。卡在软管内的所有脏物将被吸入 Rainbow 水盆中。

## 正确的使用方式和护理方式



### 使用气流适配器...

Rainbow 气流适配器可降低通过进气开口的空气噪声。建议在将 Rainbow 用作送风机或充气机时使用适配器。只需在将 Rainbow 用作送风机或充气机之前，将气流适配器卡入进气开口中。



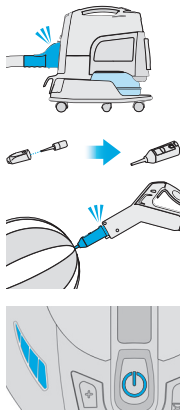
### 充气或送风...

请使用充气机工具。Rainbow 充气机工具可用于充气床垫、沙滩球和其他充气玩具，效率高且效果极佳。

**警告：**请确保充气针正确锁定到位。如未正确锁定，其将被强风吹离充气机工具机体。

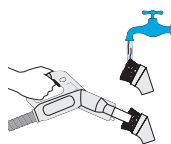
#### 说明：

1. 拆卸 Rainbow 上的背部排气嵌板。
2. 将 Rainbow 软管连接至背部排气开口。
3. 将充气机工具安装在软管把手上。
4. 将充气针谨慎插入待充气物体的充气杆中。
5. 将 Rainbow 开关调至“高”。



**小心：**清洁编织物之前务必先清洁附件。为了避免在易损表面上造成磨损，请保持除尘刷毛清洁。

**小心：**请勿使用附件清洁平板电视或电脑屏幕。



### 清洁附件...

Rainbow 运行时，可借助 Rainbow 软管的开口端抖动清洁地板和墙壁刷、除尘刷和室内装饰清洁工具；或拆下附件，用温肥皂水清洗。附件干燥后再予以更换。如果刷毛磨损或损坏，请联系您的当地 Rainbow 授权经销商，获取更换件。

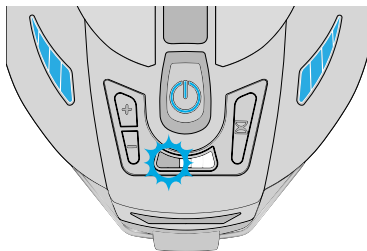


### 使用坐垫袋

此便利塑料袋可排出坐垫和枕头内的污浊空气，其尺寸甚至可容纳最大的坐垫。首先，将坐垫放入袋内。将室内装饰清洁工具安装到软管把手直管的末端，将坐垫袋紧紧绕住直管四周，打开 Rainbow，观察等待污浊的空气被吸净。不要放开袋子围绕直管的部分，断开软管与 Rainbow 前部的连接，再将其连接到 Rainbow 的排气开口。现在您的坐垫变得蓬松柔软，充满干净清新的空气。

## 故障排除指南

Rainbow® 具有检测异常状况并向用户发出警报的功能。根据系统状况, 计时器灯左侧的红色故障灯将稳定发亮或闪烁。



闪烁灯光表示软管或通电配件出现问题。

稳定灯光表示主卧式设备出现问题。

指示器灯代码	潜在原因	纠正措施
闪烁灯光	Power Nozzle 刷辊被卡住。	关闭设备/拔出设备电源插头。 清除 Power Nozzle 刷辊上的残渣。 继续正常运行。
持续稳定的灯光	电源接头潮湿。	关闭设备/拔出设备电源插头。 干燥电气接头。 继续正常运行。
	水盆水位太高。	关闭设备/拔出设备电源插头。 拆除水盆。 确认水位是否与水盆内中心的圆柱体等高。
	运行中的电机温度太高。	关闭设备/拔出设备电源插头。 等待 5 分钟, 让设备降温。 检查软管、过滤片或 Power Nozzle 的堵塞情况。
	主机体未锁入到水盆上。 由于电机机壳和分离器之间存在残渣, 电机无法旋转。	将主机体锁入到水盆上。 清洁分离器四周。

如果纠正措施未能解决问题:  
请联系 Rainbow® 授权经销商或维修中心。

## 故障排除指南

此款 Rainbow 电器已经过全面测试和检验。如果出现轻微问题，以下的故障排除程序可能有助于确定并纠正问题。如果您无法解决问题，请联系 Rainbow 授权经销商维修电器。未在下方列出的任何维修程序都应由 Rainbow 授权经销商或维修中心负责执行。

**⚠ 警告：** 对该设备进行任何维护之前，请先断开电源。如未断开，可能导致触电或人员受伤。

问题	可能原因	可能解决方案
Rainbow 电机停止运行	Rainbow 未正确锁入到水盆上	确保 Rainbow 正确落位并锁入到水盆上。
	电源插头未牢固插入	牢固插入电源插头，或更换插座
	计时模式已结束（三个计时器灯（共三个）都将闪烁）	使用主电源开关关闭设备
	以上都不是	请联系 Rainbow 授权经销商或维修中心
明显降低的气流量	软管、直管、附件或 Power Nozzle 堵塞	清除堵塞区的阻塞物
	HEPA 中和池需要维修或更换	拆卸 HEPA 中和池，清洁或更换
	Rainbow 正在以低速模式运行	使用 4 级气流控制面板提高气流量
	分离器堵塞或脏污	拆卸分离器并清洁（见第 8 页）
设备排出灰尘	水盆水位太低	为水盆加水，纠正水位
	水盆中的水太脏	更换为清水
	HEPA 中和池有漏孔	请联系 Rainbow 授权经销商或维修中心
水盆严重起沫	水盆中有肥皂污染物	更换为清水

## 故障排除指南

问题	可能原因	可能解决方案
设备散发出霉味	水盆水位太高	清空水盆, 重新加水至正确水位
	使用后水盆未清洁或倾卸	清洁水盆, 并在清洁时使用 Rainbow 空气清新剂
	分离器堵塞或脏污	拆卸分离器并清洁 (见第 8 页)
	HEPA 中和池潮湿	拆卸 HEPA 中和池, 清洁或更换
	Rainbow 闲置时与水盆未分开	请将 Rainbow 与水盆分开存放
异常音调、噪音或振动	分离器堵塞或脏污	拆卸分离器并清洁
	水位高于水盆中的中心柱	清空水盆, 重新加水至正确水位

## 客户服务编号

作为 Rexair 客户服务计划的一部分, 每一台 Rainbow 和 Power Nozzle 都只能在通过质量控制保证测试后才能获得一个客户服务序列号。此序列号的作用为提供:

- ✓ 您的所有权识别号
- ✓ 经销商的保修单识别号
- ✓ 通过质量控制测试的保证
- ✓ “原装”条件的保证


为方便今后参考, 请将序列号记录在下方空白处。所有正品 Rainbow 或 Power Nozzle 出售时都应附有此编号。如果某产品没有序列号, 则 Rexair 不对该设备的产地、出厂日期或条件负任何责任。如果您无法在 Rainbow 或 Power Nozzle 上找到序列号, 请联系 Rexair 客户服务部门。

### RAINBOW 序列号

型号: RHCS2019 [SRX]



### RAINBOW 授权经销商

名称	 <p>请联系您当地的 Rainbow 授权经销商, 咨询关于维护 Rainbow、保修范围、更换件和服务信息的建议。</p>
地址	
城市/州(省)/邮政编码	
电话号码	
电子邮箱	

## 买家须知

Rexair 将 Rainbow 销售给其独立的 Rainbow 授权经销商, 由经销商及其代理人转售 Rainbow。当您购买 Rainbow 时, 您将享受到多年的产品开发、持续改进和创新成果。此外, Rainbow 受 Rexair 有限责任公司和您当地的独立 Rainbow 授权经销商支持。尽管 Rexair 对被非授权卖家欺骗的客户表示同情, 但 Rexair 支持其授权经销商, 并仅为通过授权渠道购买产品的客户提供帮助。



Rexair 是美国直销协会(DSA)的成员之一, 并为此身份感到自豪, Rexair 遵守《DSA 道德准则》。

50 W. Big Beaver Road  
Suite 350  
Troy, Michigan 48084  
United States of America (美国)  
(248) 643-7222  
rainbowssystem.com

*Rexair*<sup>LLC</sup>

## 有限保修

Rexair 仅向其独立的 Rainbow 授权经销商提供 Rainbow 清洁系统及其附件的四 (4) 年书面保修担保, 以及真空吸尘器电机/电子控制器的十 (10) 年书面保修担保。根据 Rexair 的自行决定, 更换件可以是新元件或再制造元件。这些保修不包括因产品使用导致的正常磨损。作为生产商, 尽管 Rexair 不与消费者直接打交道, 也不向消费者提供书面保修担保, 但法律对制造消费品的所有生产商强加有一定责任。产品不得有缺陷, 并且总体上必须符合其预期用途。关于产品适销性和适用性的这些默认担保由 Rexair 承担。此外, Rexair 要求每个授权经销商将 Rexair 对其作出的书面保修担保传递至消费者, 以便消费者享受到 Rexair 的保修利益。

作为生产商, Rexair 持续 80 多年通过独立的授权经销商销售优质产品, 创立了令人自豪的历史遗产, 同时致力于 Rainbow 用户的服务和支持。

Rexair 仅向在居家用品直销领域经验丰富的独立授权经销商销售 Rainbow 清洁系统。这些授权经销商直接通过自己的分销商或间接通过独立的下属经销商及其分销商负责 Rainbow 吸尘器的合法经销和服务。

Rexair 与直接或间接向授权经销商购买产品的独立转销商没有任何协议或法律关系, 并且只能通过负责授权经销商采取措施, 尝试处理任何针对此类转销商的客户投诉。Rexair 发布的政策的目的是: 使每个授权经销商承担责任, 对于任何公众购买人就这些独立转销商提供的销售或服务提出的任何投诉作出补救。

Rexair 进一步要求每个授权经销商通过其自己的服务站或通过其独立下属经销商和分销商销售 Rexair 产品的社区中的负责独立服务站提供及时专业的服务。

请保存好向您销售 Rainbow 吸尘器的分销商或经销商的名称和地址。请联系分销商或经销商, 咨询有关 Rainbow 护理、保修范围、维修和最近服务站的建议。如果您无法联系到他们, 或者您认为您没有得到授权经销商的正确帮助, 尽可随时联系 Rexair 的客户服务部门以寻求帮助。他们将为您提供您所在地区授权经销商的名称、地址和电话号码。

©2019 Rexair LLC, 保留所有权利。Rainbow®、RainbowMate®、MiniJet®、JetPad®、RainMate®、RainJet®、AquaMate®、Rexair®、Hurricane®、The Power of Water®、Wet Dust Can't Fly® 以及 Rainbow® 清洁系统的配置均为美国密西根州特洛伊市 Rexair 有限责任公司的注册商标。

美国制造, 采用来自美国及从其他国家进口的零件。



[rainbowsystem.com](http://rainbowsystem.com)

Rexair LLC | Troy, Michigan

© 2019 Rexair LLC | R17419X-2